

РГОС-9/3: Технические руководящие принципы экологически обоснованного регулирования отходов, состоящих из стойких органических загрязнителей, содержащих их или загрязненных ими

Рабочая группа открытого состава

1. *приветствует* с признательностью вклад Канады, связанный с председательством в небольшой межсессионной рабочей группе, и выражает признательность ведущим странам – Канаде, Китаю и Японии – и ведущим организациям – Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и небольшой межсессионной рабочей группе – за их вклад в решение задач, связанных с техническими руководящими принципами экологически обоснованного регулирования стойких органических загрязнителей;

2. *принимает к сведению* проект технических руководящих принципов экологически обоснованного регулирования отходов, состоящих из стойких органических загрязнителей, содержащих их или загрязненных ими, подготовленный ведущими странами и ведущими организациями¹;

3. *признает* значимость вспомогательного документа для разработки раздела III общих технических руководящих принципов экологически обоснованного регулирования отходов, состоящих из стойких органических загрязнителей², содержащих их или загрязненных ими, и принимает к сведению информацию, представленную на девятом совещании Рабочей группы открытого состава³;

4. *принимает к сведению* следующие уровни концентрации, используемые для установления низкого содержания стойких органических загрязнителей и указанные на девятом совещании Рабочей группы открытого состава, и призывает Стороны и других субъектов представлять замечания по поводу этих уровней в секретариат до 31 октября 2014 года:

- a) эндосульфат: 50 мг/кг;
- b) пентахлорбензол: 50 мг/кг;
- c) гексабромдифенил: 50 мг/кг;
- d) гексабромдифениловый эфир и гептабромдифениловый эфир и тетрабромдифениловый эфир и пентабромдифениловый эфир: 1000 мг/кг в сумме;
- e) перфтороктановая сульфоновая кислота, ее соли и перфтороктановый сульфонилфторид: 50 мг/кг;
- f) гексабромциклододекан: 100 мг/кг и 1000 мг/кг;

5. *предлагает* ведущим странам и ведущим организациям рассмотреть замечания, полученные в соответствии с пунктом 4 выше, и замечания, представленные на девятом совещании Рабочей группы открытого состава, а также продолжить работу по пересмотру упомянутого в пункте 2 выше проекта руководящих принципов до 27 ноября 2014 года для размещения на веб-сайте Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением и просит секретариат направить пересмотренный проект на перевод с английского на пять официальных языков Организации Объединенных Наций для рассмотрения Конференцией Сторон на ее двенадцатом совещании;

¹ UNEP/CHW/OEWG.9/INF/9–13 и INF/23.

² UNEP/CHW/OEWG.9/INF/9/Add.1.

³ UNEP/CHW/OEWG.9/INF/9/Add.2.

6. *предлагает* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций подготовить к 27 ноября 2014 года обновленный проект технических руководящих принципов экологически обоснованного регулирования отходов, состоящих из пестицидов, содержащих их или загрязненных ими, с учетом замечаний, полученных ранее от Сторон и других субъектов, для размещения на веб-сайте Базельской конвенции и просит секретариат направить пересмотренный проект на перевод с английского на пять официальных языков Организации Объединенных Наций для рассмотрения Конференцией Сторон на ее двенадцатом совещании;

7. *предлагает* Сторонам и другим субъектам представить в секретариат к 23 января 2015 года замечания по поводу пересмотренного проекта руководящих принципов, упомянутого в пунктах 5 и 6 выше;

8. *предлагает* ведущим странам и ведущим организациям подготовить к 6 марта 2015 года на основе консультаций с небольшой межсессионной рабочей группой новые пересмотренные проекты упомянутого в пунктах 5 и 6 выше проекта технических руководящих принципов для размещения на веб-сайте Базельской конвенции и просит секретариат распространить их в качестве информационных документов для двенадцатого совещания Конференции Сторон Базельской конвенции;

9. *предлагает* Сторонам и другим субъектам представить к 10 апреля 2015 года замечания по новому пересмотренному проекту технических руководящих принципов, размещенному на веб-сайте Базельской конвенции, и просит секретариат составить подборку полученных замечаний для информации и разместить их на веб-сайте Базельской конвенции;

10. *признает* значение декабромдифенилового эфира в качестве прекурсора пентабромдифенилового эфира и октабромдифенилового эфира и рекомендует Конференции Сторон на ее двенадцатом совещании рассмотреть возможность определения и включения работы, связанной с декабромдифениловым эфиром, в программу работы Рабочей группы открытого состава на 2016–2017 годы, принимая во внимание работу, проделанную в рамках Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, и предлагая Сторонам рассмотреть возможность выполнения функции ведущей страны в рамках такой работы;

11. *признает также* необходимость разъяснить вопрос о применимости Базельской конвенции к отходам, состоящим из полибромированных дифениловых эфиров, содержащих их или загрязненным ими, и рекомендует Конференции Сторон на ее двенадцатом совещании рассмотреть возможность включения работы по толкованию перечня A3180 приложения VIII к Базельской конвенции в программу работы Рабочей группы открытого состава на 2016-2017 годы;

12. *просит* секретариат направить секретариату Стокгольмской конвенции замечания Рабочей группы открытого состава⁴ в отношении четырех проектов руководящих документов Стокгольмской конвенции⁵ не позднее 31 октября 2014 года в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 9 b) решения БК-11/3;

13. *просит* секретариат проинформировать соответствующие органы Стокгольмской конвенции о проделанной Рабочей группой открытого состава работе в отношении технических руководящих принципов, касающихся стойких органических загрязнителей.

⁴ UNEP/CHW/OEWG.9/INF/30/Rev.1.

⁵ Проект руководящего документа по кадастру перфтороктановой сульфоновой кислоты и соответствующих химических веществ, указанных в Стокгольмской конвенции (2012 год), проект руководства по кадастру полибромированных дифениловых эфиров, указанных в Стокгольмской конвенции (2012 год), проект руководства по наилучшим имеющимся методам и наилучшим видам природоохранной деятельности при использовании перфтороктановой сульфоновой кислоты и соответствующих химических веществ, указанных в Стокгольмской конвенции (2012 год), и проект руководства по наилучшим имеющимся методам и наилучшим видам природоохранной деятельности для рециркуляции и удаления отходов продуктов, содержащих полибромированные дифениловые эфиры, указанные в Стокгольмской конвенции (2012 год).